

Germany-Greifswald: Landscaping work

OJ S 52/2021 16/03/2021

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Universitäts- und Hansestadt Greifswald, Der Oberbürgermeister, Stadtbauamt,
Abt. Bauverwaltung

Postal address: Markt 15

Town: Greifswald

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Postal code: 17489

Country: Germany

Contact person: Heike Lüdemann

E-mail: vob@greifswald.de

Telephone: +49 3834-85364155

Fax: +49 3834-85364153

Internet address(es):

Main address: www.greifswald.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portal.evergabemv.de/E27715912>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://portal.evergabemv.de/E27715912>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neubau Zentrum für Life Science und Plasmatechnologie Greifswald / Freianlagen

II.1.2. Main CPV code

45112700 Landscaping work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Los 45 – Freianlagen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45233222 Paving and asphaltting works, 45262670 Metalworking, 45316100 Installation of outdoor illumination equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE80N Vorpommern-Greifswald

Main site or place of performance: Felix-Hausdorff-Straße 2 17489 Greifswald

II.2.4. Description of the procurement

Die Universitäts- und Hansestadt Greifswald plant den Neubau des Zentrum für Life Science und Plasmatechnologie (Z4LP) innerhalb der Stadtgrenzen. Dazu wird eine vorhandene Parkplatzfläche geräumt und für den bevorstehenden Neubau hergerichtet.

Dies beinhaltet unter anderem:

Bodenarbeiten:

Boden ausbauen und entsorgen: 745 m³

Füllboden liefern und einbauen: 275 m³

Abbruch:

Beläge:

Betonpflaster aufnehmen und lagern: 175 m²

Betonplatten abbrechen und entsorgen: 40 m²

Tragschichten aufnehmen und entsorgen: 30 m³

Betonwinkelstützen abbrechen und entsorgen: 19 m

Betonbordstein abbrechen und entsorgen: 45 m

Herrichten der Geländeoberfläche:

Grasnarbe und pflanzliche Bodendecke abschieben und entsorgen: 220 m²

Provisorien:

Holzrampen und -treppen zurückbauen und entsorgen: 6 St.

Holzplattform zurückbauen und entsorgen: 1 St.

Holzeinhausung zurückbauen und entsorgen: 1 St.

Betonschutzschicht(bewehrt) abbrechen und entsorgen: 95 m² temp. Schachtabdeckungen aus Stahl aufnehmen und entsorgen: 12 St.

Neubau:

Befestigte Flächen:

Betonpflaster liefern und verlegen: 1 150 m²

Betonpflaster, vorh. verlegen: 175 m²

Asphaltbelag liefern und einbauen: 500 m²

Asphaltbelag f. Rampe, zweilagig liefern und einbauen: 310 m²

Fahrbahnmarkierung als Sperrfläche: 12 m²

Frostschutz- und Tragschicht liefern und einbauen: 600 m³

Hochbord liefern und einbauen: 150 m

Tiefbord liefern und einbauen: 330 m

Muldenstein liefern und einbauen: 155 m

Wurzelbrücke liefern und einbauen: 10 m²
 Baukonstruktionen:
 Mauerscheiben liefern und einbauen: 45 m
 Blockstufen liefern und einbauen: 90 m
 Betonpalisaden liefern und einbauen: 12 St.
 Abwasseranlagen:
 Leitungsgraben herstellen: 120 m
 Entwässerungsleitung liefern und verlegen: 120 m
 Kastenrinnen liefern und einbauen: 110 m
 Schachtabdeckungen regulieren: 18 St.
 Schachtabdeckungen einbauen: 10 St.
 Kontrollschacht liefern und einbauen: 1 St.
 Starkstromanlagen:
 Leitungsgraben herstellen: 315 m Mastleuchten liefern und einbauen: 12 St.
 Wandleuchten liefern und einbauen: 3 St.
 Pollerleuchten liefern und einbauen: 1 St.
 Pollerleuchten, vorh. einbauen: 2 St.
 Geländerleuchten liefern und einbauen: 3 St.
 Ausstattungen:
 Raucherpavillon, vorh. einbauen: 1 St.
 Fahrradlehnenbügel, vorh. einbauen: 14 St.
 Absperrpfosten liefern und einbauen: 1 St.
 Absperrbügel liefern und einbauen: 3 St.
 Abfallbehälter liefern und einbauen: 1 St.
 Abfallbehälter, vorh. einbauen: 3 St.
 Sitzbänke liefern und einbauen: 2 St.
 Sitzhocker liefern und einbauen: 16 St.
 Schilder liefern und einbauen: 8 St.
 Schilder, vorh. einbauen: 1 St.
 Geländer liefern und einbauen: 75 m Geländer, vorh. einbauen: 11 m Handlauf liefern und einbauen: 115 m Oberbodenarbeiten:
 Oberboden liefern und einbauen: 170 m³ Wurzelsperrbahn liefern und einbauen: 40 m
 Pflanzen:
 Baumgruben herstellen: 5 St.
 Bäume liefern und pflanzen: 5 St.
 Pflanzflächen vorbereiten: 435 m² Sträucher liefern und pflanzen: 820 St.
 Stauden und Gräser liefern und pflanzen: 3 285 St.
 Fertigstellungs- und Entwicklungspflege für 2 Jahre Rasen:
 Rasenflächen vorbereiten: 345 m² Rasenflächen anlegen: 345 m² Fertigstellungspflege
 Dachbegrünung:
 Drainage-Systemaufbau liefern und einbauen: 155 m² Vegetationssubstrat liefern und einbauen: 1 m³ Flussskiesel liefern und einbauen: 3 m³ Kontrollschächte liefern und einbauen: 8 St.
 Stahlbandeinfassung liefern und einbauen: 54 m Fassadenrinne liefern und einbauen: 51 m
 Tragschicht liefern und einbauen: 9 m³ Granitplattenbelag liefern und einbauen: 120 m².

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 07/06/2021 End: 18/02/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Es erfolgt kein Versand der Angebotsunterlagen per Post oder E-Mail!

Die Vergabeunterlagen liegen auf der Vergabepattform www.subreport-elvis.de unter der ID: E27715912 zum Download bereit. (s. Pkt.1.3).

Öffentliche Auftraggeber dürfen nur noch Angebote berücksichtigen, die auf elektronischem Wege übermittelt wurden.

Postalisch eingereichte Angebote müssen daher ausgeschlossen werden.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ wird den Vergabeunterlagen beigelegt.

Ausländische Bewerber haben gleichwertige Nachweise der für sie zuständigen Behörde /Institution ihres Heimatlandes beizubringen. Zusätzlich sind diese ins Deutsche zu übersetzen. Der Auftraggeber behält sich vor, vor Durchführung von Verhandlungen bzw. vor Beauftragung von ausländischen Bewerbern eine Beglaubigung der Übersetzung zu verlangen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärungen zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht

präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ wird den Vergabeunterlagen beigelegt.

Ausländische Bewerber haben gleichwertige Nachweise der für sie zuständigen Behörde /Institution ihres Heimatlandes beizubringen. Zusätzlich sind diese ins Deutsche zu übersetzen. Der Auftraggeber behält sich vor, vor Durchführung von Verhandlungen bzw. vor Beauftragung von ausländischen Bewerbern eine Beglaubigung der Übersetzung zu verlangen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ wird den Vergabeunterlagen beigelegt.

Ausländische Bewerber haben gleichwertige Nachweise der für sie zuständigen Behörde /Institution ihres Heimatlandes beizubringen.

Zusätzlich sind diese ins Deutsche zu übersetzen. Der Auftraggeber behält sich vor, vor Durchführung von Verhandlungen bzw. vor Beauftragung von ausländischen Bewerbern eine Beglaubigung der Übersetzung zu verlangen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/04/2021 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/06/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/04/2021 Local time: 11:00

Place:

Universitäts- und Hansestadt Greifswald, Der Oberbürgermeister, Stadtbauamt, Markt 15, 17489 Greifswald.

Information about authorised persons and opening procedure: Der Öffnungstermin ist gemäß § 14 EU VOB/A nicht bieteröffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen einschließlich aller Anlagen stehen unter dem Link gemäß Punkt 1.3) zur Verfügung.

Da keine automatische Registrierung erfolgt, werden Sie auch nicht automatisch über Informationen (bspw. Rückfragen) im Verfahren in Kenntnis gesetzt.

Bitte registrieren Sie sich für die Teilnahme an der elektronischen Ausschreibung kostenlos unter <https://subreport.de/> und laden sich die Vergabeunterlagen unter der ID: E27715912 herunter.

Ihre Registrierung auf der Vergabepattform gewährleistet, dass Sie alle für die Ausschreibung betreffenden Informationen, wie Antworten auf Bieterfragen und Änderungen bei den Fristen und Vergabeunterlagen, automatisch an Ihre dort eingetragene E-Mail Adresse erhalten. Seit dem 18.10.2018 sind grundsätzlich nur noch elektronische Angebote zulässig. Postalisch eingereichte Angebote werden nicht zur Wertung zugelassen und ausgeschlossen.

Dem elektronischen Angebot ist das beiliegende Angebotsschreiben (Formblatt 211) vollständig ausgefüllt sowie alle geforderten Erklärungen und Nachweise beizufügen. Das Angebot kann elektronisch in Textform nach § 126b BGB eingereicht werden.

Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden (Mindestanforderung).

Beim elektronisch übermittelten Angebot in Textform ist der Name der natürlichen Person, Die die Erklärung abgibt, anzugeben.

Rückfragen zum Teilnahmewettbewerb sind ausschließlich über die Vergabepattform unter I. 3) zu richten.

Bewerber haben die Vergabeunterlagen unverzüglich auf Vollständigkeit der Unterlagen sowie auf Unklarheiten zu überprüfen.

Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bewerbers Unklarheiten, so hat er unverzüglich, schriftlich über die Vergabepattform und vor Abgabe des Angebots darauf hinzuweisen.

Die Bieter werden aufgefordert, im Interesse einer schnellen Beseitigung von Unklarheiten, frühzeitig und vorab ihre Fragen zu übermitteln.

Die Vergabestelle behält sich vor, Rückfragen, die nicht bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Abgabefrist eingegangen sind, nicht zu beantworten.

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an subreport: Herrn Jendrusch, Tel.: +49 (0)221 /98578-33 oder per E-Mail: info@subreport.de.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus
Mecklenburg-Vorpommern
Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14
Town: Schwerin
Postal code: 19053
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de
Telephone: +49 385 / 588-4855817

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Bei Verstößen gegen Vergabevorschriften kann auf Antrag ein Nachprüfungsverfahren bei der vorgenannten Vergabekammer eingeleitet werden.

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Universitäts- und Hansestadt Greifswald, Der Oberbürgermeister, Stadtbauamt, Abt. Bauverwaltung
Postal address: Markt 15
Town: Greifswald
Postal code: 17489
Country: Germany
E-mail: vob@greifswald.de
Telephone: +49 3834/8536-4155
Fax: +49 3834/8536-4153

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/03/2021